

СЛОВО О МАТЕРИ

АННЕ, АННЕ СЪМ...

Анне сасси

Сарӑ кайӑк юрӑ юрлать,-
Пит савӑнса итлерём.
Савнӑ аннем юрӑ юрлать
Ун юррипе килентём.

Тӑван анне сассине,
Вӑл епле юрланине
Ӗмёрне те манас сук,
Асӑмран кӑларас сук.

Шӑпчӑк кайӑк юрӑ
юрлать,-
Пит савӑнса итлерём.
Савнӑ аннем калаҫать,-
Ун сассипе килентём.

Тӑван анне сассине,
Вӑл епле калаҫнине
Нихӑҫан та манас сук,
Асӑмран кӑларас сук.

Юхма Мишши





Аннеҫём, аннеҫём...

Аннеҫём, аннеҫём,
Халь сана тёлёкре ҫеҫ куратап,
Калаҫса кайт чунан йапатасчё,
Сан аллун айшине ман туясчё.
Аннеҫём, аннеҫём,
Халь сана тёлёкре ҫеҫ куратап,
Анчах эс манпала каласмастайн,
Йёлёкхи пек мана йапатмастайн.
Аннеҫём, аннеҫём,
Халь сана тёлёкре ҫеҫ куратап,
Анчах мёншён эс пёртте
кулмастайн,
Манпала юнашар та утмастайн...
Ах, аннеҫём, анне,
Манас ҫук эп сана ёмёрне...

Роза Швепени

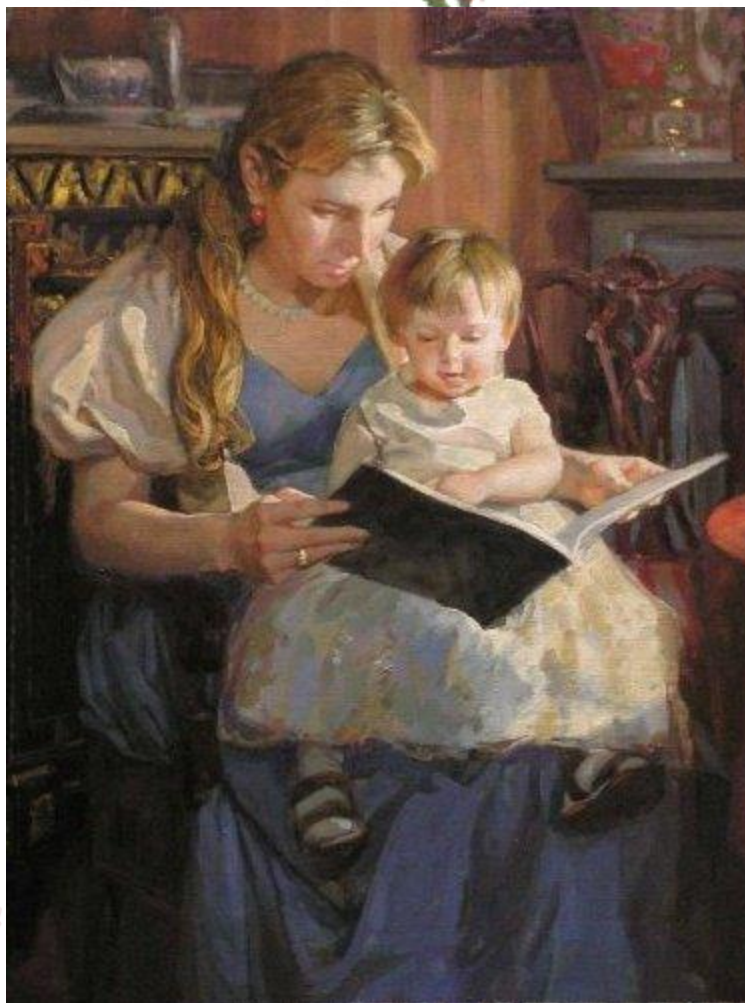
Тавах, аннем
Халӑх юрри майлӑ

Тавах, аннем, суратнӑшӑн,
Ятла-ятла вӑрентнӑшӑн,
Ятланӑшӑн, юратнӑшӑн,
Шӑпчӑк юрри пилленӑшӑн.

Тавах, аннем, суратнӑшӑн,
Салху чухне хӑрхеннӑшӑн,
Хӑрхеннӑшӑн, юратнӑшӑн,
Чӑкеҫ сӑнне пилленӑшӑн.

Тавах, аннем, суратнӑшӑн,
Мӑшӑр сунат ӱстернӑшӑн,
ӱстернӑшӑн, юратнӑшӑн,
Сӱнми телей пилленӑшӑн.

В. Урташ





Аннеcём

Аннеcём, ах, анне, ан айяпла пире
Килтен тухса кайса cуренёрен cётсе.
Сана сума суса, чун-чёререн кўтсе
Юрлатяп cак юрра, аннеcём, сан умра.
Сана сума суса
Юрлатяп cак юрра,
Аннеcём, сан умра.
Ку юрй - ман парне сана валли. анне,
Аннеcём, ах, анне, ан айяпла пире.
Cуралня кил-суртра эп пулнаран сайра,
Чун-чёрепе пёрле, cулсем ытла инсе.
Cуралня кил-суртра
Чун-чёрепе пёрле,
Cулсем ытла инсе.
Сана кураc килсен хут куяса илсе
Юрлатяп cак юрра хурланя вяхатра.
Аннеcём, ах, анне, ан айяпла пире,
Чун-чёресем пёрле, cулсем ытла инсе.
Аннеcём, ах, анне,
Чун-чёресем пёрле,
Cулсем ытла инсе.

А. Чебанов



Анне

**Юратса — савса, эс мана
ўстерен,
Ырә сын пулма кулленех
вёрентен.**

**Ачаш сәмахсем ашәтаҫсә чуна.
Анне, чөререн тав тәватәп сана.
Анне — эсә сар хөвөл шевли,
Анне — маншән эсә чи хакли.
Анне — тәнчере эс пәрре.
Анне — савәнса тапаты чөре.
Ҷакә ҫәр ҫинче ҫут телейәм —
санра.**

**Эсә вёрентни яланах — асәмра.
Анне, эп сана чөререн юратса,
Парнелеп юрра ыр сунса, ыр
сунса.**



Чөкеҫ Люҫси

Амăшĕ шухăша путса ывăлĕн
палăкĕ умĕнче тăрать, ывăлне
чĕрĕ чухнехи пек куçĕнчен
пăхать. Ывăлĕ те амăшне
куçран пăхать... Амăш юратăвĕ
вилĕмсĕр тенине хирĕçлесе кам
сăмах калайтăр... А́на нимĕнле
юрату́па та танлаштарайма́н.

Роза Шевлепи





Пёртен-пёр сап-сарă
хёвел тўпере,
Пёртен-пёр юратнă
анне чёрере.
Этемшён хёвелсё сут
кун пулас сук,
Анне пулмасан маншăн
пурнăс та сук...

Юхма Мишши

**ЧИ ЮРАТНӐ ҪЫННӐМ,
АННЕ**

**Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,
Санран хаклӑ ҫын ҫук тӗнчере.
Эс ҫӗклетӗн чуна-чӗрене,
Ырӑ пурнӑҫ пиллетӗн пире.
Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,
Санран ҫывӑх ҫын ҫук тӗнчере.
Эс сыхлатӑн атте кил-ҫуртне,
Кунӗн-ҫӗрӗн ҫунатӑн ёҫре.
Эх, аннеҫӗм, пӗртен-пӗр анне,
Санран савнӑ ҫын ҫук тӗнчере.
Эс упратӑн ҫемье илемне,
Пӗр самант та манмастӑн пире.**

В. Давыдов-Анатри





ТАВАХ СИРЕ, АТТЕ-АННЕ

**Тавах сире, атте-анне.
Эсир пире ача чухне
Юрла-юрла сиктернине
Эпир манмастпяр ёмёрне.
Тавах сире, атте-анне.
Эсир пире ас панине,
Телейлэ сул пилленине
Эпир манмастпяр ёмёрне.
Тавах сире, атте-анне.
Эсир пире вёрентнине,
Ыр кәмәлпа ашәтнине
Эпир манмастпяр ёмёрне.
Тавах сире, атте-анне.
Эсир пире сыхланине,
Чун-чёререн юратнине
Эпир манмастпяр ёмёрне.**

В. Давыдов-Анатри

КАҢАР, АННЕ

Каңар, анне, час-час
сырмарам,
Ан күренсем, ан үпкеле.
Сан уманта сахал-и парам,
Хәсан татса пәтермелле!
Каңар, анне, чунри сунатам,
Сисетеп эп, тек ан пытар -
Сыру сук чух хыпса сунатан
Пәшәрханса кәтен хышар.
Аннеңем, эс мана әсатрән
Инсе сула, сән хулана.
Ху ачуна асран ямарән,
Эп этем мар мансан сана!

В. Давыдов-Анатри





АННЕ УМЁНЧИ ПАРЌМА...

Анне умёнчи парЌма
Эпир татас сук ёмёрне.
СакЌн синчен Ќнланман
Ёмтернё чухне
КЌкЌрне.
Шкула сўреме тытЌнсан
ВЌл савЌнЌ саншЌн чунтан.
Ачи ун пырать Ќс пухса,
Пымасть вЌл юлса ушкЌнран.
Анне йЌлт курать те пёлет:
Ун ывЌлён пур-мён савни.
Кёртме пултарать кин киле -
Савнийё, тен, пире сырни.
Хирте сухалать те акать,
Ачи вЌй илет кулленех.
Каять вЌхЌтра салтака-
Ан хыштЌрччё вут сёр питне.

Георгий Ефимов

АННЕНЕ

Тёнче сүти кәтартнипех, анне,
Тавтапуса эс тивёс манайне.
Суратнине асна илсен, ялан
Ах ахлатса сывлатгән эс кайран.
Семсе йәвара мар аталанма
Тўр килнә ман чуна, сунатама.
Кишкеренех хән-хур юррипеле
Эп тухнә паллашса чәрепеле.
«Куланайне!»—тесе, юрлисене
Тәратнә тәтәш саламат айне.
Тырри-пулли иккен сав сұлхине
Хура кёртех пушатнә пўлмене.
Сурпан сакки, хушпу тата-тата,
Куштансемпе сүренә старәста.
Сити-ситми пирки пайтах куссуль
Шур чёрситти арки пустарнә пуль...
Тавах, анне, тавах сан куссульне,
Куссуль тин мар сәватъ чәваш сұлне.
Пилле мана — кашни ун тумламне
Ахаххән ялтратмашкән малашне!

Петёр Хусанкай





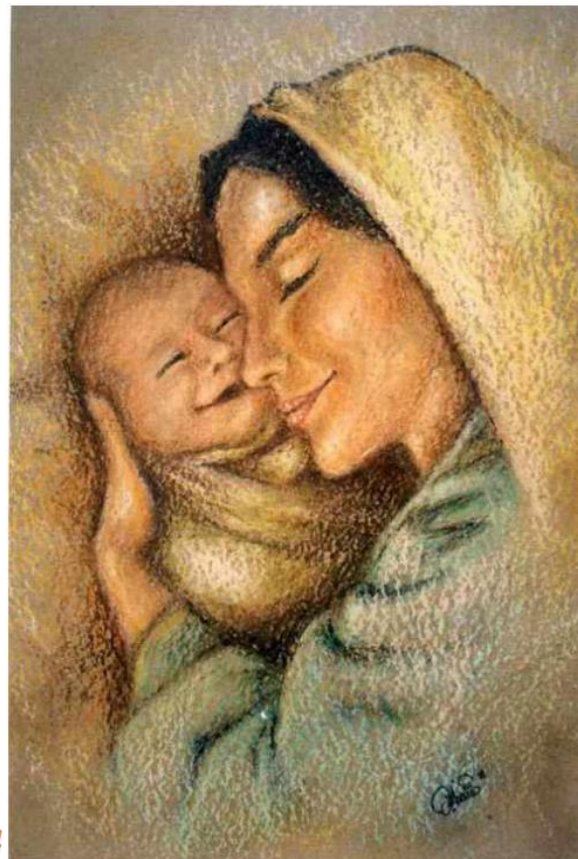
МАМИНЫ УРОКИ
Передо мною образ
мамы,
Ее морщины, седина...
Жаль, лишь с портрета
смотрит мама,
И тихо катится слеза...
Сижу, пишу я эти строки,
А кадры жизни все
идут...
Пройти бы мамины
уроки,
Но жаль, что время не
вернуть.

Маргарита Архипова

Письмо маме

**Не думай, родная, о страшном.
Оно не пугает, когда
Ты в будничном и домашнем
Себя растворишь без следа -
В твоей повседневной работе
По дому, по саду... И вот
Оно в суете и заботах
Ослабит тиски, отойдёт.
И вновь запоздалой весной
В окно постучится сирень.
Уже не покажется злою
От ветки упавшая тень.
И ты, двери в сад отворяя,
Приветствуешь звуки весны...
Пусть тебе снятся, родная,
Цветные, весёлые сны!**

Маргарита Маркова





Любите маму - ангела дорог,
Её любовь - как музыка Небес,
Её, как Ангела, дарует Бог,
Чтоб на Земле изведать мир чудес,
Чтоб доброту не накрывал обман,
Истоки-корни сохранить в душе
И не попасть к порокам, в тот бурьян,
Где прячется реальность в мираже.
Цените маму - мудрости исток,
Она как врач - уймет гордыни стресс.

Галина Белгалис

The image features a decorative composition. On the left, light-colored fabric is draped over a surface. In the center, a gold-framed rectangular area contains text. To the right, a clear glass vase holds several yellow lilies with green leaves. A white ribbon is tied around the base of the vase. The overall background is a soft, light greenish-yellow color.

АННЕНЕ

**Чи ачаш, чи
илемлѐ, чи сепѐс
Сѐмахсем сѐс сана
каласа
Саламлатпѐр,
юратнѐ анне сѐм,
Чунтанах ырлѐх-
сывлѐх сунса.
Мѐн тери ѐшѐ
кѐмѐллѐ, ырѐ
Эсѐ, хаклѐ анне сѐм,
ялан.**

Лариса Сергеева

**Слава богу, что ты есть
на свете,
И спасибо за сердце твое,
Что поймет, не осудит,
приметит,
Что пригреет дитяти
свое.**

**Сердце Матери - святое,
Человечество ты
сохрани!**

**Сердце Матери - всем
дорогое,
Ангел Божий, его береги!**

Анжелика Михайлова





MAME

Пусть ветер развеет сомнение и горе,
Сотрет всю тревогу с лица твоего.
Пусть он принесет тебе радости море,
А грусть пусть исчезнет из мира сего.
Ночное светило пусть силы прибавит,
Напишет улыбку на лице твоём.
А солнце теплом своим всех пусть одарит.
И станешь ты счастлива в мире своём.
Забудешь ты напрочь про боль и
усталость –
Спокойствием будешь ты вся объята.
Прекрасной такой чтоб навеки осталась.
Из списочка смертных ты будешь снята.
Лишь избранным дается право такое.
Одной из немногих являешься ты.
Для кого-то «Мама» - лишь имя родное,
А кто-то не ценит, ломает мосты.

Мария Майкова, Кугеси

МАТЕРИ

**Нынче ночью целую
Белый шёл снежок.
Песней белой-белою
В сердце он залёг.
Мамочка, к рассвету
Белый снег утих...
Не растает к лету
Снег волос твоих.
Через тучки-горочки
Держит путь луна.
Шлёт лучи-иглочки
К нам в окно она.**

Раиса Сарби





Аннене

**Вăхăтсăр эс ватăлнă, анне,
Кун-сулу, чăнах, ансат килмере,
Паранмаран. Йăх-ăру еткерё —
Ачусем сиплесçе чөрүне.
Алă пурнисем те пёр пек мар.
Эпир йышлăн: миçе тёрлe кăмăл!
Пёрлeх пур тăк — инкекре те
çамăл,
Йыхăр сeç — пулатпăр юнашар!**

Валентина Тарават



АННЕ КЉТЕТ

КЉтмен џјртен сјлтавсјрах
Чјре сикет.

Апла хјтланмј кјлјхах —
Теме сисет.

Анне сјнарј самантрах
Аса килет.

Нихсјнхинчен те хјтјрах
Курас килет.

Сјру сјрма ларас... Пулмасть,
Халь вјхјт сјк.

Часрах халех сјула тухас —
Шел, майј сјк.

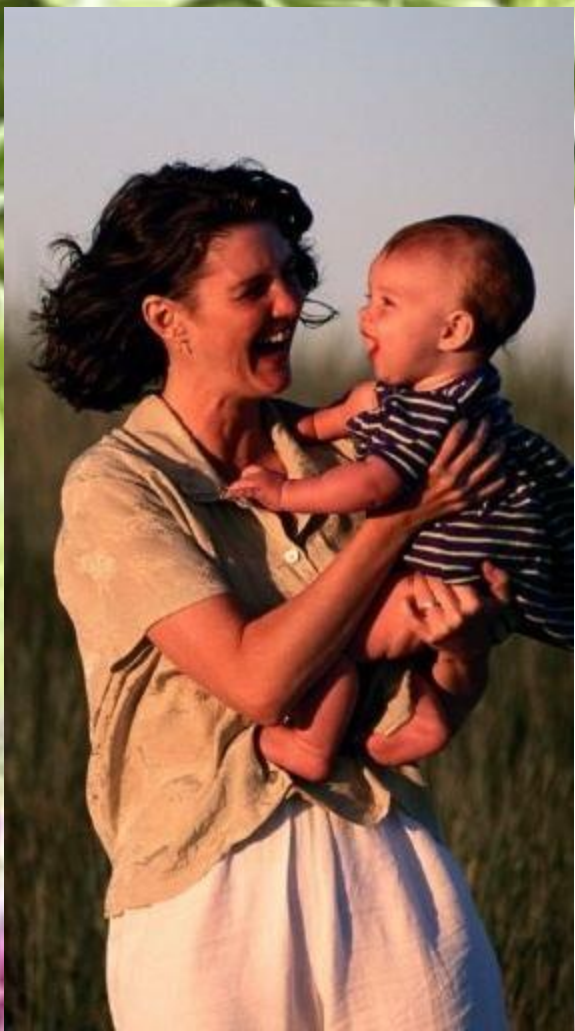
Ах, темшјн, ним сјлтавсјрах
—

Чјре сикет.

Апла хјтланмј кјлјхах —
Анне кјтет.



Алина Николаева



АХ, АННЕСЁМ

**Тăван кил еннеллех сул
хыватăп,
Саншăнах-çке, анне,
тунсăхлатăп.
Сума-сумăн ларса
Чёререн калаçассăм килет.
Ах, аннесём, аннесём,
аннесём,
Хамăн пуçăм шуралнă
пулсан та
Чёрсў сине выртса
Ыйăха ман путассăм
килет.**

Мария Горшкова



ҘЫРУ

Эп чи ачаш сәмах шыратәп,
Чәрем туртатъ тәван киле.
Хәвел пекех салам яратәп,
Аннем, сана курас килет.
Ҙут сәнарна асрах тытатап,
Савса упратәп яланах.
Эп иксәлми телей сунатәп
Пур кәмәлтан, аннем, сана.

Юрий Петров







**СПАСИБО
ЗА ВНИМАНИЕ!**